



BİL

2

WYWIAD
Z BURMISTRZ
KRYSZYŃĄ WRÓBEL

4

REMONT SALI
WIDOWISKOWO
KINOWEJ

9

WSPOMNIENIE
STRAJKU NA
KOPALNI
„ZIEMOWIT”KONFERENCJA EDUKACYJNA
IPN W IZBIE TRADYCJI
PRZY KWK „ZIEMOWIT”

W środę, 7 grudnia w Izbie Tradycji znajdującej się przy kopalni KWK „Ziemowit” odbyła się konferencja edukacyjna traktująca o stanie wojennym i strajkach górniczych, jakie miały miejsce w roku 1981. Organizatorami konferencji był katowicki oddział Instytutu Pamięci Narodowej, starostwo powiatowe i KWK „Ziemowit”.

„Stan wojenny był sukcesywnie przygotowywany na przestrzeni całego roku. Władza nie miała najmniejszej ochoty na dialog ze społeczeństwem”. Od tego stwierdzenia swój referat wygłosił na konferencji edukacyjnej w Łędzinach rozpoczął dr Ryszard Mozgół, pracownik katowickiego oddziału IPN. – Dziś nie mamy już wątpliwości co do tego, że stan wojenny absolutnie nie był koniecznością – stwierdził jednoznacznie.

13 grudnia 1981 roku Wojskowa Rada Ocalenia Narodowego (WRON), która – jak podkreślają historycy Instytutu

ogłoszenia zapisów dekretu przybrał tragiczny przebieg i doprowadził do rozlewu krwi.

Niedawno minęła 35. rocznica tych dramatycznych wydarzeń. Zdaniem samorządowców powiatu bieruńsko-łędzkiego rocznica ta to znakomita okazja do przypomnienia roli jaką odegrali górnicy i mieszkańcy powiatu bieruńsko-łędzkiego w sprzeciwie wobec wprowadzenia stanu wojennego. Warto pamiętać, że to w kopalniach „Piaś” i „Ziemowit” dołowe strajki górników trwały najdłużej. To między innymi stąd wziął się pomysł



dzięki dobrej woli i niezłomnej postawie pułkownika Szewello udało się uniknąć wielkiej tragedii. Na kilka tygodni przed promocją „Niezlomnego” dyrektor katowickiego oddziału IPN dr Andrzej Sznajder spotkał się w Łędzinach z burmistrzem miasta Krystyną Wróbel. Otrzymał od niej w prezencie egzemplarz książki i został zaproszony do zwiedzenia Izby Tradycji przy KWK „Ziemowit”. Jak sam podkreślił wygłaszając słowo wstępu do konferencji, miejsce to wywarło na nim niesamowite wrażenie. – Zobaczywszy po raz pierwszy Izbę Tradycji przy KWK „Ziemowit” w Łędzinach nie miałem wątpliwości, że jest to idealne miejsce na zorganizowanie konferencji dotyczącej strajków na kopalniach „Ziemowit” i „Piaś” – powiedział.

Wśród uczestników konferencji znaleźli się min.: emerytowany dyrektor

KWK „Ziemowit”, uczestnik grudniowych wydarzeń - Antoni Piszczek, a także Alojzy Lysko - współtwórca książki „Niezlomny-rzecz o pułkowniku Jerzym Szewello”. Obecność w Izbie Tradycji tych dwóch szacownych gości miała nieocenione znaczenie, można bowiem było usłyszeć od nich bezpośrednią relację z tych trudnych dni roku 1981.

W trakcie spotkania odbyła się premierowa prezentacja reportażu radiowego (z fotokastem) pt.: „Komisarz Jerzy”, przygotowanego przez redaktora Jana Smyka z Radia Białystok i redaktor Annę Sekudewicz z Polskiego Radia Katowice. Nagranie to powstało na bazie obszernych wypowiedzi uczestników i obserwatorów grudniowych zdarzeń na „Ziemowicie” oraz ich rodzin.

Magdalena Kutynia

SPOTKANIE
Z EUROPOSŁANKĄ
JADWIGĄ
WIŚNIEWSKĄ

Unia Europejska ma chrześcijańskie korzenie i na chrześcijańskich wartościach została zbudowana, o czym dziś niewiele pamięta. Obecnie w Brukseli publiczne przyznawanie się do wiary w Boga jest passé. Zmierzają do narzucenia Europejczykom laickości czy wręcz ateizmu. Musimy przeciwstawić się takiej filozofii i idącym za nią praktykom bo są one niezgodne z naszymi sumieniami! – tak w skrócie podsumować można przesłanie jakie zostawiła w Łędzinach poseł do Parlamentu Europejskiego Jadwiga Wiśniewska.

25 listopada w sali audiowizualnej na Placu Farskim odbyło się spotkanie z europosłanką, którego tematem było: „Chrześcijańskie dziedzictwo Polski a prawodawstwo Unii Europejskiej”.

Spotkanie zorganizowane zostało przez Stowarzyszenie Miasta Łędziny pod Klimontem, a patronat nad nim objęli senator Czesław Ryszka oraz poseł Bożena Borys-Szopa.

Wśród zaproszonych gości znaleźli się min.: Burmistrz Miasta Łędziny Krystyna Wróbel, Przewodnicząca Rady Miasta Elżbieta Ostrowska oraz Wiceprzewodniczący Rady Miasta Zdzisław Rudol.

Przypomnijmy, że Jadwiga Wiśniewska należy do frakcji Europejskich Konserwatystów i Reformatorów. Od początku swojej kadencji w Parlamencie Europejskim broni wartości chrześcijańskich i tradycyjnego modelu rodziny. Zasiada w Komisji Ochrony Środowiska Naturalnego, Zdrowia Publicznego i Bezpieczeństwa Żywności oraz w Komisji Praw Kobiet i Równouprawnienia.

Magdalena Kutynia

KONFERENCJA IPN SKIEROWANA BYŁA PRZED WSZYSTKIM DO NAUCZYCIELI PRZEDMIOTÓW HUMANISTYCZNYCH SZKÓŁ POWIATU BIERUŃSKO-ŁĘDZIŃSKIEGO. JEJ TYTUŁ TO: „OPÓR SPOŁECZNY MIESZKAŃCÓW POWIATU BIERUŃSKO-ŁĘDZIŃSKIEGO W CZASIE STANU WOJENNEGO W 35. ROCZNICĘ STRAJKU NA KWK „ZIEMOWIT” I KWK „PIAŚ”. WPROWADZENIE STANU WOJENNEGO W WOJEWÓDZTWIE KATOWICKIM”.

Pamięci Narodowej – nie miała umocowania prawnego, wprowadziła w Polsce stan wojenny. Tego dnia złamano nadzieje milionów Polaków i na wiele lat odsunięto szanse na demokratyczne i kapitalistyczne przemiany w naszym kraju.

Wprowadzenie stanu wojennego w grudniu 1981 roku zostało odrzucone przez większą część Ślązaków. To właśnie na Śląsku sprzeciw wobec

na zorganizowanie w naszym powiecie IPN-owej konferencji pod hasłem „Niezlomni '81”.

Jednym z przyczynków do zorganizowania tak ciekawego wydarzenia na terenie naszego miasta była niedawna promocja książki Aleksandry Nowackiej, wydanej przez gminę Łędziny: „Niezlomny- rzecz o pułkowniku Jerzym Szewello”. Książka ta opowiada o strajku na kopalni „Ziemowit” i o tym, jak



Święta Bożego Narodzenia niosą ze sobą chwile pełne wiary, nadziei i miłości. Życzymy aby przy świątecznym stole nie zabrakło ciepła i rodzinnej atmosfery. Niech Nowy 2017 Rok przyniesie Wam szczęście, pomyślność, spokój i stabilizację. Pięknych i rodzinnych Świąt!

Burmistrz Miasta Łędziny **Krystyna Wróbel** wraz z Pracownikami Urzędu Miasta oraz Przewodnicząca Rady Miasta **Elżbieta Ostrowska** wraz z Radnymi

ZMNIĘJSZAMY ZADŁUŻENIE I REALIZUJEMY INWESTYCJE

Zadłużenie Łędzin do końca roku zmniejszy się do ok. 16 mln, czyli spadnie o ok. 3,4 mln w stosunku do tego, jakie było na początku kadencji. Na początku tej kadencji mieliśmy do zwrotu 13,7 mln spółce węglowej i w ciągu dwóch lat spłaciliśmy już 5,6 mln. Pomimo konieczności spłaty tych wszystkich zobowiązań, plany inwestycyjne są realizowane. – mówi burmistrz Krystyna Wróbel.

Jakie najważniejsze zadania inwestycyjne zostały zrealizowane do tej pory?

Mieszkańcy są o tym na bieżąco informowani, dlatego krótko tylko przypomnę. To przede wszystkim remonty dróg na ulicach Paderewskiego, Różanej, Palmowej bocznej, Gajowej, Trójkątnej, Zakole, Czeremchy, czy dojazd do Szkoły Podstawowej nr 3 i OSP albo droga przeciwpożarowa przy Szkole Podstawowej nr 1. Równie ważne z punktu widzenia potrzeb mieszkańców było utwardzenie drogi łączącej ul. Łukasieńskiego i Reymonta, wykonanie oświetlenia na ul. Holdunowskiej, Gwarków, Paderewskiego, Różanej, Palmowej bocznej.

Realizowane są te inwestycje, które wynikają ze zgłaszanych, codziennych potrzeb mieszkańców. Opozycja mówi – „co to za inwestycja – załatwienie kilku dziur w asfalcie?” Ale proszę to powiedzieć tym mieszkańcom, którzy o „łatanie tych dziur” prosili przez kilka, a nawet kilkanaście lat i nie mogli się doczekać jej naprawy. Analizując zakres wykonanych prac trzeba mieć też na uwadze sytuację finansową naszego miasta i konieczność terminowej spłaty zobowiązań zaciągniętych w poprzednich latach. Z tego też powodu nie mieliśmy – razem z radnymi – możliwości zaspokojenia wszystkich oczekiwań mieszkańców. Mamy plan ich realizacji w kolejnych latach.

W 2015 roku przeprowadzona została reorganizacja pracy Urzędu Miasta. Co zrobiono dla mieszkańców przychodzących do urzędu?

Rzeczywiście w pierwszym roku urzędowania dokonałam reorganizacji pracy Urzędu Miasta. Starłam się wyjść naprzeciw oczekiwaniom mieszkańców i to oni ocenią wprowadzone przeze mnie zmiany. Kasa z pierwszego piętra została przeniesiona na parter z jednoczesną likwidacją godzinnej przerwy. Na parterze budynku powstał Punkt Obsługi Mieszkańca. To bardzo ważne dla ludzi starszych, którym chodzenie po schodach sprawia kłopot. Tym bardziej, że potrzebę taką zgłaszali nie tylko mieszkańcy, ale także urzędnicy. Coraz więcej osób korzysta z prowadzonego SMS-owego Systemu Powiadomiania Mieszkańców. Zmieniła się też strona internetowa naszego miasta, która została bardzo wysoko oceniona przez Dziennik Zachodni. To w bezpośredni sposób czyni urząd bardziej przyjaznym.

Ale reorganizacja ujawniła również nieprawidłowości....

Niestety tak. Z przykrością muszę powiedzieć, że zapewnienia niektórych

urzędników, że Urząd Miasta Łędzin funkcjonuje wzorowo, ponieważ ma.... różne certyfikaty nie znalazły potwierdzenia w rzeczywistości. Najpoważniejszą sprawą okazał się sposób prowadzenia ksiąg inwentarzowych przed objęciem przez mnie stanowiska burmistrza. Są one ważne dla każdej instytucji, ponieważ dokumentują to co dzieje się z jej majątkiem. Okazało się, że przez lata były one prowadzone w sposób niezgodny z ustawą o rachunkowości. Dlatego powołałam zespół pracowników, który miał za zadanie przeprowadzić rzetelną inwentaryzację majątku Urzędu Miasta.

Powoływane przeze mnie komisje inwentaryzacyjne w trakcie swojej pracy napotykały na liczne nieprawidłowości. Na przykład nie mogły, na podstawie ksiąg inwentarzowych i z powodu braku numerów inwentarzowych na większości sprzętu, jednoznacznie stwierdzić, co stało się z majątkiem gminy o wartości około 150 000 zł.

Pragnę jeszcze raz podkreślić, że nieprawidłowości o których mówię dotyczyły okresu sprzed kilku lat. Nikt nie potrafi odpowiedzieć na pytanie – „Gdzie do tego czasu były osoby odpowiedzialne za nadzór i kontrolę czynności związanych z ewidencją środków trwałych i pozostałych majątków Urzędu Miasta?”. W efekcie, po otrzymaniu takiej informacji, złożyłam zawiadomienie do prokuratury, tym bardziej, że chodzi o mienie publiczne. W związku z licznymi nieprawidłowościami uporządkowanie gospodarki mieniem komunalnym, chcąc nie chcąc, stało jednym z priorytetów moich działań w latach 2015-2016.

Można było usłyszeć, również w mediach, skargi niektórych pracowników, że mieli problemy z odszukaniem różnych dokumentów.

Nie dziwi mnie to, ponieważ dokumenty nie były prawidłowo archiwizowane – wbrew zapewnieniom pracowników, którzy byli za to odpowiedzialni. Jak się okazało, dokumenty z okresu około 20 lat zamiast być odpowiednio opisane i przekazane do archiwum, zalegały w biurowych szafach, a te dotyczące aktualnie realizowanych spraw już się tam nie mieściły. Więc znów trzeba było powołać zespół pracowników, który zajął się porządkowaniem archiwum zakładowego. Musiałam znaleźć pieniądze na adaptację pomieszczeń. Może ktoś powiedzieć – „Cóż to za filozofia zarchiwizować dokumenty?” – proszę mi wierzyć, że to była mrówcza, kilkumiesięczna praca tych osób, które musiały nadrobić dwudziestoletnie zaległości. W tym momencie znów



nasuwa się pytanie – „Gdzie do tego czasu były osoby odpowiedzialne za nadzór i kontrolę czynności związanych z archiwizacją dokumentacji?”. To kolejny obszar pracy urzędu, który porządkuję.

Jakie jeszcze prace porządkowe zostały wykonane w urzędzie?

Nie mogłam zaakceptować bałaganu w piwnicach nie tylko ze względów estetycznych, ale również stwarzanego zagrożenia pożarowego. Rupiecie gromadzone przez wiele lat zostały wywiezione, a pomieszczenia pomalowane. Odmalowana została, po raz pierwszy od niepamiętnych czasów, Sala Widowiskowo-Kinowa. Urząd Miasta ma teraz monitoring z prawdziwego zdarzenia, a nie jego atrapę. Dzięki temu dane

mieszkańców są bardziej bezpieczne. Trwa adaptacja pomieszczeń po banku na potrzeby urzędu, co poprawi komfort obsługi mieszkańców.

Te dodatkowe prace wykonywali pracownicy, którzy mają bieżące zadania do realizacji...

Pracownicy sami sygnalizowali konieczność zmian – w ankiecie przeprowadzonej na początku mojej kadencji. Zła organizacja pracy urzędu, kwestia przechowywania dokumentów oraz przestarzały sprzęt komputerowy i oprogramowanie to były najczęściej zgłaszane uwagi. Wyciągnęłam z nich wnioski i aby poprawić efektywność pracy urzędu postanowiłam te mankamenty, w miarę możliwości finansowych, na bieżąco usuwać. Zresztą to nie były żadne dodatko-

we obciążenia tylko realizacja podstawowych zadań. Nie byłoby z tym tyle pracy, gdyby w poprzedniej kadencji robiono to systematycznie. Można zadać pytanie „Czy praca urzędu była wcześniej dobrze zorganizowana skoro dopuszczono do tylu zaległości?”. Myślę, że nawet jeśli w trakcie tego porządkowania, ktoś narzekał, to w końcu doceni efekt tej pracy, bo nie musi już zastanawiać się gdzie szukać dokumentów. Ponadto ktoś, kiedyś musiał to zrobić, bo tego wymagają przepisy. Uporządkowanie dokumentów skróci czas ich wyszukiwania i dzięki temu urzędnicy będą mogli szybciej załatwiać bieżące sprawy mieszkańców.

Do zadań, które Pani realizuje doszły obowiązki związane z fałszywymi donosami i procesami sądowymi...

To też jest wpisane w moją funkcję. To oczywiste, że gdy wprowadza się zmiany i podejmuje decyzje kadrowe, to zawsze będą osoby niezadowolone. Chociażby te, które utraciły władzę i wpływy. Z niepokojem trzeba też patrzeć na brutalizację metod działania opozycji. Podstawową bronią stają się ostatnio fałszywe donosy i rozsiewane plotki z nimi związane. Gdy informacja wcześniej podana okazuje się nieprawdziwa, to próżno szukać przeprosin, czy chociażby sprostowania. Przykładem tego może być sprawa „Ekorecu”. Najpierw podano fałszywe informacje o bezprawnym powołaniu prezesa, o rzekomym łamaniu ustawy antykorupcyjnej, straszono pracowników „Ekorecu” zwolnieniami a mieszkańców, że Lędziny będą zavalone śmieciami. Najbardziej „aktywni mieszkańcy” złożyli kilka donosów w tej sprawie do różnych instytucji. Później, gdy w prokuraturze i sądzie okazało się, że wszystkie oskarżenia i donosy były fałszywe, to ich autorzy nie poczuli się ani

do napisania sprostowania ani przeprosin. Dziwne to standardy. Nie mają one nic wspólnego ani z dziennikarstwem, ani ze społeczną kontrolą władzy.

Czy zamierza Pani polemizować z plotkami i występować o ich sprostowanie?

Uważam, że plotek a tym bardziej bezasadnych opinii nie ma sensu komentować, ponieważ o to chodzi ich autorom. Prawda obroni się sama i wtedy warto dopiero o niej napisać. Tak jak to zrobiono w przypadku „Ekorecu” czy też ceny wody.

Pragnę przypomnieć, że cena wody w 2015 roku została obniżona o 15 groszy do ceny zaproponowanej przez RPWiK. W 2016 roku utrzymała się na poziomie z roku poprzedniego, zaś od 1 stycznia 2017 r. znowu ma się obniżyć o 15 groszy.

Jeśli opozycja podała w mediach, że woda w Lędzinach zdrożeje o 25%, a potem okazało się, że to nieprawda, to czy zmieni coś moja

polemika z autorami tej nierzetelnej informacji? Oczywiście, że nie. Można odnieść wrażenie, że autorom różnych „sensacji” chodzi tylko o jedno – o wywołanie niezadowolenia wśród mieszkańców.

Jestem przekonana, że czytelnicy sami ocenią wiarygodność źródła przekazywanych, nieprawdziwych informacji.

Wspominała już Pani o tym co udało się dotychczas zrealizować. Jakie są plany na kolejny rok?

Oczywiście dalsza realizacja naszych zobowiązań wyborczych. Planowanych inwestycji jest bardzo dużo. Przedstawię kilka z nich. Chcemy, aby w nowym roku szkolnym powstało i rozpoczęło działalność nowe przedszkole. W 2017 r. rozpocznie się budowa chodnika z Górek do Goławca. Dokładamy – jako miasto – pół miliona złotych do tej powiatowej inwestycji. Wiem już, że będzie realizowany kolejny etap modernizacji oświetlenia

miasta, ponieważ pozyskaliśmy na to środki ze Zintegrowanych Inwestycji Terytorialnych. Dzięki temu będzie realizowana długo wyczekiwana wymiana oświetlenia na Rachowach oraz na ulicy Pokoju i Lędzińskiej. Finalizuje się również rozpoczęcie budowy węzła na Olszycach i centrum logistycznego w jego pobliżu. To szansa na nowe miejsca pracy i rozwój naszego miasta.


Czy konieczność spłaty długów oznacza zmniejszenie środków na kulturę, rekreację i sport?

To prawda, że kilka milionów rocznie z budżetu naszego miasta musimy przeznaczyć na spłatę długów. Ale zadania z zakresu kultury, rekreacji i sportu muszą być realizowane, gdyż jest to obowiązek gminy. Tym bardziej, że wiele działań z tego zakresu wybierają sami mieszkańcy poprzez konsultacje społeczne realizowane w ramach Budżetu Obywatelskiego. Dodatkowo w „Rocznym Programie

Współpracy z Organizacjami Pozarządowymi na 2017 r.” wprowadziliśmy możliwość realizacji zadań w uproszczonej formie tzw. „małych grantów”, dzięki czemu zadania z zakresu kultury, sportu, rozrywki czy ochrony zdrowia będą realizowane przy większej inicjatywie mieszkańców. Po przyjęciu budżetu na 2017 r. zostanie uruchomiona procedura wraz z udostępnieniem organizacjom gotowych wzorów dokumentów. Jestem przekonana, że to znacznie usprawni współpracę urzędu ze stowarzyszeniami.


Czego Pani życzyć w Nowym Roku?

Ludzkiej życzliwości, zdrowia i dalszej skuteczności w realizacji celów. To co zrobimy, to będzie kolejna cegiełka w budowaniu naszego wspólnego domu – miasta Lędziny i dzięki temu spełnione zostaną kolejne oczekiwania mieszkańców naszego miasta.




Prezes Krzysztof Zalwowski

Nastrojowych i radosnych Świąt Bożego Narodzenia oraz samych szczęśliwych chwil w nadchodzącym Nowym Roku 2017 życzą pracownicy i Zarząd Rejonowego Przedsiębiorstwa Wodociągów i Kanalizacji w Tychach S.A
Prezes Zarządu Krzysztof Zalwowski



Dyrektor Agata Kukier

Świąt prawdziwie świątecznych, ciepłych w sercu, zimowych na zewnątrz jaśniejących pierwszą gwiazdką, co daje nadzieję na następny 2017 Rok.
Życzy
Dyrektor i pracownicy
Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej




Prezes Krzysztof Olender

Dużo szczęścia, zdrowia i powodzenia, To tradycyjne, najszczęśliwsze życzenia. Wesołych Świąt i Roku 2017 Szczęśliwego. Niech obficie da, co ma najlepszego!
Życzy
Zarząd i pracownicy
Spółki Ekorec




Dyrektor Joanna Wicik

Niech magiczna moc Wigilijnego Wieczoru przyniesie spokój i radość. A Nowy Rok 2017 obdaruje pomyslnością i szczęściem. Najpiękniejszych Świąt Bożego Narodzenia oraz Szczęśliwego Nowego Roku
Życzy
Dyrektor i pracownicy
Miejskiej Biblioteki Publicznej w Lędzinach



Kierownik
Małgorzata Branka

Serdeczne życzenia z okazji Bożego Narodzenia, dużo zdrowia, radości i pomyslności.
Składa
Kierownik i pracownicy
Miejskiego Zarządu Budynków



Dyrektor Andrzej Furczyk

Na zbliżające się Święta pragniemy złożyć życzenia przeżywania Bożego Narodzenia w zdrowiu, radości i ciepłej rodzinnej atmosferze. Kolejny zaś rok niech będzie czasem pokoju oraz realizacji osobistych zamierzeń.
Dyrektor i pracownicy
Miejskiego Zespołu
Opieki Zdrowotnej



Dyrektor Joanna Figura

Zdrowych i pogodnych Świąt Bożego Narodzenia, spędzonych w mitej, rodzinnej atmosferze oraz wszelkiej pomyslności i wiele kreatywności w nadchodzącym Nowym Roku 2017
życzy
Dyrektor i Pracownicy Miejskiego Ośrodka Kultury w Lędzinach



Dyrektor Krzysztof Setlak

Nastrojowych i Radosnych Świąt Bożego Narodzenia oraz samych szczęśliwych zdarzeń w nadchodzącym Nowym Roku
życzy
Krzysztof Setlak
Dyrektor Kopalni „Piast-Ziemowit”



Z okazji najwspanialszych, najbardziej rodzinnych i radosnych Świąt Bożego Narodzenia Mieszkańcom Lędzin życzymy wszelkiej pomyslności, spełnienia pragnień, odpoczynku w gronie najbliższych oraz powodzenia w Nowym Roku!

Zarząd i Pracownicy
Przedsiębiorstwa Gospodarki Komunalnej
Partner
Prezes Robert Kamiński

ZNAMY JUŻ TERMIN BUDOWY DROGI S1

5 grudnia w Bielsku-Białej podpisane zostało porozumienie w sprawie skierowania do realizacji ostatniego odcinka drogi ekspresowej S1. Wiemy już, że brakujące trzy odcinki trasy S1 w województwie śląskim mają ostatecznie powstać do 2023 roku.

- Droga S1 staje się faktem. To przyszłość naszego regionu i szansa jego rozwoju - podkreśliła premier Beata Szydło po podpisaniu porozumienia w Bielsku-Białej. - Cieszę się, że samorzady włączyły się aktywnie i udało się znaleźć konsensus - dodała.

Przypomnijmy, że o budowę tego fragmentu ekspresówki władze naszego powiatu i poszczególnych jego gmin zabiegały przez kilka lat. W kwietniu tego roku burmistrz Krystyna Wróbel wraz z innymi samorządowcami naszego regionu odbyła podróż do Warszawy by spotkać się w Ministerstwie Infrastruktury i Budownictwa z Podsekretarzem Stanu Jerzym Szmitem oraz Dyrektorem Departamentu Dróg Publicznych Jarosławem Wasz-

kiewiczem i omówić możliwie najszybszy termin rozpoczęcia inwestycji.

W czerwcu tego roku Regionalna Dyrekcja Ochrony Środowiska w Katowicach wydała decyzję o uwarunkowaniach środowiskowych dla 40-kilometrowego odcinka drogi S1: Bielsko-Biała – Mysłowice Kosztowy. Na przeszkodzie stało jednak kilka odwołań od tej decyzji złożonych zarówno przez osoby fizyczne, jak i towarzystwa ekologiczne.

Po rozpatrzeniu akt spraw przez Generalnego Dyrektora Ochrony Środowiska w Warszawie, rząd skierował do realizacji cztery odcinki trasy.



Harmonogram budowy brakujących odcinków S1:

- Pyrzowice - Podwarpie - realizacja 2017-2019
- Podwarpie - Dąbrowa Górnicza Pogoria - realizacja 2019-2021
- Kosztowy - Bielsko-Biała Suchy Potok - realizacja 2019-2023
- Obejście Węgierskiej Górki Przybędza - Milówka - realizacja 2018-2023

Warto również przypomnieć, że w wybranym ostatecznie wariantcie droga S1 połączy Bielsko-Białą z Mysłowicami przez gminy: Brzeszcze, Bestwina, Miedźna, a następnie przez powiat bieruński – lędziński. Jest to tzw. wariant E (hybrydowy) zgodnie z którym wybudowana ma być 10-kilometrowa dwujezdniowa obwodnica Oświęcimia, a także osobna 4-kilometrowa obwodnica Bierunia.

Magdalena Kutynia

W WARIANCIE HYBRYDOWYM ZAKŁADA SIĘ BUDOWĘ WĘZŁÓW DROGOWYCH:

- BIELSKO-BIAŁA SUCHY POTOK - SKRZYŻOWANIE Z DROGĄ EKSPRESOWĄ S69 I POŁĄCZENIE Z ISTNIEJĄCYM JUŻ ODCINKIEM S1 PROWADZĄCYM OD BIELSKA-BIAŁEJ DO CIESZYNA,
- STARA WIEŚ - ZE ZJAZDEM NA DROGI LOKALNE,
- BRZESZCZE - NA POŁĄCZENIU Z DROGĄ EKSPRESOWĄ NR 933,
- OŚWIĘCIM - NA POŁĄCZENIU Z PLANOWANĄ OBWODNICĄ OŚWIĘCIMIA,
- BIERUŃ - ZE ZJAZDEM NA DROGĘ KRAJOWĄ NR 44,
- LĘDZINY - ZE ZJAZDEM NA DROGI LOKALNE,
- MYSŁOWICE KOSZTOWY - NA POŁĄCZENIU Z ISTNIEJĄCĄ DROGĄ EKSPRESOWĄ S1

REMONT SALI WIDOWISKOWO-KINOWEJ „PIAST”

Mieszkańcy Lędzin po wielu latach doczekali remontu sali widowiskowo-kinowej „Piaś”. Pomieszczenie zostało odnowione, ściany wymalowane, a parkiet na scenie wycyklinowany.



PRZED REMONTEM



W TRAKCIE REMONTU



PO REMONCIE



OŚWIETLENIE ULICZNE W LĘDZINACH BĘDZIE ZMODERNIZOWANE

Gmina Lędziny otrzymała dofinansowanie w wysokości 337 197,12 zł na realizację zadania pn. „Wymiana słupów oświetlenia ulicznego i opraw oświetleniowych na oświetlenie efektywne energetycznie na ul. Lędzińskiej, Oficerskiej i Pokoju” w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Śląskiego na lata 2014-2020.

Zakres projektu obejmuje kompleksową modernizację oświetlenia ulicznego w Gminie Lędziny:

- na fragmencie ul. Oficerskiej (odcinek Kopalnia-osiedle Rachowy oraz odcinek os. Rachowy-wjazd do gimnazjum),
- na parkingu przed Urzędem Miasta przy ul. Lędzińskiej,
- na fragmencie ul. Pokoju (odcinek Kopalnia-Przejazd).

- Łącznie na skutek realizacji projektu nastąpi:
- likwidacja 1 słupa (w tym 1 słup koszt niekwalifikowany),
 - wymiana 64 słupów,
 - montaż 16 nowych słupów (w tym 16 nowych słupów koszt niekwalifikowane),
 - likwidacja 44 opraw,
 - wymiana 77 opraw,
 - montaż 16 nowych opraw.

Reasumując, Gmina zdemontuje 121 starych opraw i zamontuje 93 nowe oprawy typu LED. Na skutek przeprowadzenia zaplanowanych prac nastąpi wzrost efektywności energetycznej oświetlenia ulicznego na przedmiotowych odcinkach, co ograniczy produkcję CO2 oraz PM10 na terenie Gminy Lędziny i zmniejszy problem niskiej emisji. Zadanie zostanie zakończone w listopadzie 2017 r.



KRÓLEWSKI ORSZAK I KOŁĘDOWANIE

Ulicami Holdunowa przejdzie 6 stycznia Drugi Orszak Trzech Króli. Korowód ruszy o godzinie 14:30 spod kapliczki na Smardzowicach. Koniec trasy zaplanowany jest pod kościołem parafialnym Chrystusa Króla. O kulisach drugiego orszaku rozmawiamy z ks. Rafałem Prokiem, holdunowskim wikarym.

Skąd idea, by odbywający się w większych miastach orszak przenieść również do Łędzin?

Pomysł był oddolny na koledzie, podsunęli go ludzie. Nadmieniali w rozmowach, że skoro orszaki przyjęły się w ościennych miastach, to dlaczego nie zorganizować go również tutaj? Jest to więc właściwie inicjatywa mieszkańców miasta.

Jak wspomina Ksiądz pierwszy orszak? Ile osób zgromadził?

Przekroczyliśmy wówczas liczbę ponad 200 uczestników. Wszystko było dla nas nowe, nieznane, dopiero uczyliśmy się jak orszak zorganizować. Dał on jednak wiele radości. A idąc ulicami miasta daliśmy świadectwo o Bogu i wspólnie modliliśmy się za całą miejscowość.

Co jest sensem orszaku?

Jak wspominałem, jest to świadectwo i pokazanie, że wiara ma sens. Element zabawowy jest czymś oczywistym, ale dla mnie nie to jest podstawą. Trzeba zresztą pamiętać, że w ogóle całe chrześcijaństwo jest religią radości.



Pierwszy orszak spotkał się z ciepłym przyjęciem. Co czeka uczestników tego nadchodzącego?

Chcemy rozszerzyć tę inicjatywę. W tym roku nawiązaliśmy współpracę z Fundacją "Orszak Trzech Króli", która koordynuje wydarzenie w całym kraju i wpisała Łędziny na oficjalną orszakową mapę Polski. Otrzymamy od nich również materiały: naklejki, śpiewniki, korony i chorągwie.

Marsz będzie miał tę samą trasę, co za pierwszym razem. Jak się zakończy?

Finał orszaku nastąpi w kościele parafialnym. Koledowanie poprowadzi zespół

"Polonia harmonia" z Piekar Śląskich. Tych, którzy nie czują się na siłach aby maszerować, zapraszamy więc do kościoła na 15:15, gdzie wspólnie będziemy śpiewać.

Kto zorganizuje nadchodzący orszak?

Organizatorami są wolontariusze z parafii Chrystusa Króla, stajnia Gold Cavallo oraz wspomniana fundacja. Trzeba także pamiętać, że nad bezpieczeństwem będą czuwać lokalne służby mundurowe. Jeszcze raz gorąco zapraszam wszystkich mieszkańców miasta i okolic do rodzinnego udziału.

Marcin Iciek

BĘDZIE SIĘ DZIAŁO

• **31 grudnia 2016 roku**, Urząd Miasta w Łędzinach i Miejski Ośrodek Kultury w Łędzinach, zaprasza w godzinach 23.30 do 0.30 na wspólne powitanie Nowego Roku przed Urzędem Miasta. O godz. 23.00 odbędzie się uroczyste ukrycie "Kapsuły Czasu".

• **5 stycznia 2017 roku** Miejski Ośrodek Kultury w Łędzinach, w sali widowiskowej „Piast” organizuje VIII Przegląd Kolęd, Pastorałek i Jasełek.

• **10 stycznia 2017 roku** Powiatowy Zespół Szkół w Łędzinach organizuje „Zimowe dni otwarte PZS”.

• **12 stycznia 2017 roku** o godz. 17.00 w sali widowiskowej „Piast” w Łędzinach,

odbędzie się Gala Laureatów VIII Przeglądu Kolęd, Pastorałek i Jasełek.

• **15 stycznia 2017 roku** odbędzie się 25 Finał Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy. Zaczynamy o godz. 15.00 na sali widowiskowo-kinowej "Piast".

• W dniach **21 - 22 stycznia 2017 roku** wyjedzie do Szczyrku połączoną z kuligiem, organizuje Terenowa Grupa Emerytów i Rentistów Związku Zawodowego Górników w Polsce przy KWK „Ziemowit” w Łędzinach. Szczegółowe informacje pod nr telefonu 510250720.

BŻ

ULICA SPACEROWA BĘDZIE OŚWIETLONA



Twa realizacja inwestycji pn.: „Przebudowa ulicy Spacerowej w Łędzinach w zakresie budowy oświetlenia zewnętrznego”. Najpóźniej do końca roku 2016 zakończona zostanie instalacja sie-

ci oświetlenia drogowego wzdłuż ulicy Spacerowej w Łędzinach. Koszt tego zadania to ponad 37,5 tys. zł.

Magdalena Kutynia



ORKIESTRA ZAGRA DLA DZIECI I SENIORÓW

15 stycznia 2017 r. już po raz 25 zagra Wielka Orkiestra Świątecznej Pomocy. Przez ten okres Orkiestra pomogła praktycznie każdemu szpitalowi w naszym kraju. Jej skuteczność, to oczywiście zasługa wszystkich darczyńców, to efekt każdego grosza wrzuconego do puszki.

Od 14 lat przy Powiatowym Zespole Szkół w Łędzinach powoływany jest sztab, który koordynuje przygotowania do łędzkiego finału WOŚP. Podczas 25 Finału będziemy zbierali pieniądze dla ratowania życia i zdrowia dzieci na oddziałach ogólnopediatrycznych oraz dla zapewnienia godnej opieki medycznej seniorom – mówi Anita Olubińska – szefowa łędzkiego sztabu WOŚP.

Impreza w odnowionej Sali Widowiskowo-Kinowej „Piast” rozpocznie się o godzinie 15.00, a zakończy „Światelkami do nieba” o godzinie 20.00. Do przygotowań, tak jak w latach poprzednich, oprócz wszystkich łędzkich placówek oświatowych i wielu przedsiębiorców, włączył się łędzki MOK. Bardzo się cieszę, że nasze działania po raz kolejny wspiera dyrektor MOK-u Joanna Figura. – mówi szefowa łędzkiego sztabu WOŚP. Od kilku lat organizuje ona imprezę w ramach WOŚP więc jej doświadczenie i sprawność organizacyjna są bardzo cenne. Tym bardziej, że funkcję szefa sztabu pełnią po raz pierwszy. – dodaje Anita Olubińska.

GRUDNIOWE SPOTKANIA W LĘDZINACH



W sobotę, 10 grudnia na Placu Farskim odbył się Jarmark Bożonarodzeniowy. Impreza ta na stałe wpisała się już w kalendarz przedświątecznych atrakcji naszego miasta. Co roku w jedną grudniową sobotę Plac Farski nabiera świątecznego charakteru, a lokalni wystawcy oferują tu swoje specjalności oraz rękodzieła i ozdoby świąteczne. Miejski Ośrodek Kultury, który był organizatorem tego wydarzenia zadbał o to by zarówno na scenie głównej, jak i w sali audiowizualnej jarmarkowych rozrywek nie zabrakło.



5 grudnia spotkanie mikołajkowo-opłatkowe odbyło się w Domu Dziennego Pobytu Seniora. W odwiedziny do seniorów przybyła też burmistrz Krystyna Wróbel, która każdemu uczestnikowi spotkania wręczyła w prezencie książkę „Niezlomny-rzecz o pułkowniku Szewelfo” wydaną przez Urząd Miasta Łędziny.



5 grudnia odbyło się również mikołajkowe spotkanie w Szkole Podstawowej nr 1 z Oddziałami Integracyjnymi, które połączone zostało z obchodami Międzynarodowego Dnia Osób Niepełnosprawnych. Uczniowie szkoły bawili się tego dnia wspólnie z podopiecznymi Ośrodka Błogosławionej Karoliny w Łędzinach.



4 grudnia natomiast na sali gimnastycznej Powiatowego zespołu Szkół w Łędzinach rozegrany został Mikołajkowy Turniej piłki nożnej halowej pn.: „Poznaj swojego dzielnicowego” o Puchar Burmistrza Łędzin. W turnieju tym zmierzyły się reprezentacje: Urzędu Miasta, Policji, OSP, a także cztery drużyny uczniów PZS. Turniej ostatecznie wygrali policjanci, a reprezentanci Urzędu Miasta zajęli trzecie miejsce.



W Zespole Szkół na Golawcu, 5 grudnia odbyła się uroczysta doroczna biesiada barbórkowa, w której udział wzięli nie tylko uczniowie, ich rodzice i grono pedagogiczne, ale także wielu zaproszonych gości. Dzieci i młodzież zaprezentowały bardzo bogaty program artystyczny, a na dorosłych czekał tradycyjny biesiadny poczęstunek. Impreza połączona była z zabawą mikołajkową uwieńczoną odwiedzinami Świętego Mikołaja.



6 grudnia w Powiatowym Zespole Szkół w Łędzinach odbyła się barbórkowa akademicka pn. „Spotkanie z tradycją śląską”. Na auli znalazło się wielu zaproszonych oficjeli – przedstawiciele władz gminy i powiatu, przedstawiciele kopalni, kościoła oraz dyrektorki łędzinnych szkół. Głównym elementem spotkania był wykład Alojzego Lyski dla młodzieży pt.: „Czym jest tradycja?”, uzupełniony o interesujące opowieści Antoniego Piszczka, byłego dyrektora kopalni „Ziemowit”. W części artystycznej barbórkowej akademii młodzież wystąpiła przed publicznością z bardzo ciekawym repertuarem kulturowych śląskich szlagierów.



30 listopada na sali widowiskowo – kinowej „Piaś” odbyła się Barbórka zorganizowana przez Centrum Badań i Dozoru Górnictwa Podziemnego. W uroczystości udział wzięli przedstawiciele władz miejskich i powiatowych.

DZIAŁAMY PRO BONO

ĆWIERĆWIECZE SKAT KLUBU OSP LĘDZINY



W niedzielę, 18 grudnia Skat Klub OSP Lędziny obchodził 25-lecie swojego istnienia. Uroczystości z tym związane odbyły się na sali Fundacji Rozwoju Sportu, Turystyki i Kultury Fizycznej w Lędzinach

Przypomnijmy, że klub istnieje od maja 1991 roku, a swoją siedzibę ma w remizie strażackiej w Lędzinach. W ramach klubu



działają dwie drużyny. Pierwszy zespół gra w pierwszej lidze, a zespół rezerwowy w lidze okręgowej. Klub skatowy organizuje turnieje otwarte. Zawodnicy obu zespołów biorą też udział w indywidualnych i drużynowych mistrzostwach Polski, gdzie zdobywają liczne trofea.

Skat Klub OSP Lędziny organizuje liczne zawody otwarte. W ostatnim czasie w Lędzinach odbyły się dwa turnieje. 13 listopada

rozegrany został Turniej Skatowy o Puchar Burmistrza Lędzin, w którym zwyciężył Jan Klimesiewicz z OSP Lędziny.

20 listopada w naszym mieście rozegrany został Turniej o Puchar Mistrza Świata Adama Kołodziejczyka, w którym zwyciężył Krzysztof Kołodziejczyk, brat Mistrza Świata.

Magdalena Kutynia

DZIAŁO SIĘ

„BEZPIECZNA LĘDZINIANKA” – WARSZTATY SAMOOBRONY DLA KOBIET



9 listopada w Zespole Szkół w Lędzinach odbyły się warsztaty samoobrony dla kobiet pod nazwą „Bezpieczna lędzinianka”. Było to już drugie tego typu spotkanie zainicjowane przez dzielnicowych z rejonu Lędzin - aspiranta Daniela Laszczaka i młodszego aspiranta Michała Mamonia.

Wspólnie z policjantami szkolenie kobiet prowadzili funkcjonariusze straży miejskiej w Lędzinach. Podczas warsztatów, oprócz poznania podstawowych technik samoobrony, panie dowiedziały się też jak prawidłowo oceniać zagrożenie, szybko reagować i bronić się adekwatnie do ataku. Nie mniej ważnym elementem warsztatów było omówienie przez mundurowych zachowań, które pozwalają uniknąć ewentualnych zagrożeń.

GALA VIII PRZEGLĄDU TWÓRCZOŚCI CHRZEŚCIJAŃSKIEJ

Miejski Ośrodek Kultury w Lędzinach, tym razem jako miejsce na galę zorganizowanego przez siebie VIII Przeglądu Twórczości Chrześcijańskiej „Razem” (18 listopada br.), wybrał kościół p.w. Matki Bożej Różańcowej w Lędzinach. Korzystając z gościnności proboszcza ks. Krzysztofa Sontaga, we wnętrzach kościoła, 2 grudnia br. zaprezentowali się laureaci, których oceniała komisja w składzie: Maria Zuber, ks. Krzysztof Sontag, ks. Bogdan Matuła.

W kategorii soliści i duety przyznano ex aequo pierwsze miejsce duetowi z Gminnego Gimnazjum w Bojszowach, Marcie Wlekińskiej i Emilii Laby oraz Agacie Stolorz reprezentującej lędziński MOK. Drugie miejsce przypadło Karolinie Mitańskiej z Miejskiego Przedszkola z Oddziałami Integracyjnymi nr 2 w Lędzinach, a trzecie Patrycji Zachurzk z Gimnazjum nr 2 im. Św. Walentego w Bieruniu.



W kategorii zespołów wokalnych i wokalo-instrumentalnych zwycięzcami została Schola Canticum przy parafii Matki Bożej Wspomożenia Wiernych w Oświęcimiu.

Drugie miejsce przypadło Scholi dziecięcej z parafii Niepokalanego Poczęcia NMP i św. Maksymiliana Kolbe w Mysłowicach - Janowie, zaś trzecim miejscem cieszyli się wspólnie „Słoneczne promyki” z Miejskiego Przedszkola z Oddziałami Integracyjnymi nr 1 w Lędzinach i podopieczni MOK - u, zespół „Lędzinianie”.

Jako pierwsza na tej nietypowej scenie, zaśpiewała Patrycja Zachurzk, a po niej bojszowski duet, zaś zdobywczy pierwszego miejsca zaśpiewała dwa utwory. Spośród zespołów, wszystkie miały okazję się zaprezentować i także w tym przypadku, zwycięzcy zaśpiewali dwa razy. Na zakończenie zaśpiewał zespół „Lędzinianie”.

Bogusław Żogała

DZIAŁO SIĘ

HUBERTUS NA MOKRO

Tradycyjnie w pierwszą niedzielę po Wszystkich Świętych, 6 listopada br. na terenie Błędowa w goławieckim lesie, w budynku Polskiego Związku Łowieckiego „Błędówka”, kolejny już raz proboszcz holdunowskiej parafii pw. Chrystusa Króla, ks. Marek Płaza odprawił połowę mszy św. do Opatrzności Bożej przez wstawienie św. Huberta, o zdrowie, opiekę i błogosławieństwo Boże w intencji Koła Łowieckiego „Labędź”.

Myśliwskiej oprawy mszy dopełnili sokolnicy, poczet sztandarowy, hejnalista oraz grający na organach Marek Gwóźdź. Chociaż pogoda w tym roku niedopisała i było widać tylko las parasoli, to jednak pod nimi można było dostrzec sporo wiernych ze Smardzowic, Goławca, Chelmu Śląskiego, a nawet z odleglejszych miejscowości. Pośród nich zna-

leżli się też starosta powiatu bieruńsko-lędzińskiego Bernard Bednorz i burmistrz miasta Lędziny Krystyna Wróbel.

Modlitwy do św. Huberta wznosiły dzieci z Goławca, które od dłuższego czasu współpracują z łowcami, dostarczając zebrane żołędzie i kasztany na potrzeby koła. Po mszy św. zaproszono wszystkich na poczęstunek. Pośród smakolików, jakimi raczyli myśliwi, największe wzięcie miała dziczyzna. Po poczęstunku i odprawie, 24 myśliwych i 9 naganiaczy, z ogarami gończymi wyruszyło na wyznaczone rewiry w rejonie Goławca na hubertusowe polowanie.

Powstałe w 1949 roku Koło Łowieckie „Labędź”, mające nazwę inspirowaną bieruńskim herbem, kulturuje tradycje i kulturę myśliwską Braci Myśliwskiej Historycznej Ziemi Pszczyńskiej.

Bogusław Żogała



STRAŻ MIEJSKA POMOGŁA BEZDOMNEMU



30 listopada, w trakcie patrolu strażnicy miejscy ujawnili bezdomnego mężczyznę, którego w trosce o jego życie i zdrowie przekazali do „Domu nadziei”.

Wdarzyło się to w trakcie rutynowego patrolu straży miejskiej na terenie Lędzin. Ze względu na niską temperaturę powietrza funkcjonariusze szczególnie uwagę zwracali na osoby bezdomne.

Napotkany mężczyzna początkowo nie chciał żadnej pomocy. Strażnicy miejscy przekonali go jednak, że długotrwałe przebywanie na mrozie jest bardzo niebezpieczne dla życia i zdrowia, po czym odwieźli go - za jego zgodą - do schroniska „Dom nadziei”.

Straż miejska apeluje do Mieszkańców, którzy mają kontakt z osobami bezdomnymi aby nie pozostawiali obojętni na ich los. Każdy przypadek przebywania bezdomnego na mrozie powinien być niezwłocznie zgłoszony straży miejskiej, policji lub innym służbom ratunkowym. Brak reakcji na takie sytuacje skutkować może śmiercią osoby bezdomnej.

Schronisko dla osób bezdomnych „Dom nadziei” znajduje się w Lędzinach na ul. Pokoju 37. Nr. tel.: 32 216-67-91 lub 514-920-341. Numery na straż miejską: 32 216-62-91 oraz 600 279 573, 600 279 543

Magdalena Kutynia

WŁADZE MIASTA GOŚCIŁY JUBILATÓW MAŁŻEŃSKICH

W czwartkowe popołudnie 3 listopada w restauracji Pinocy odbyło się doroczne spotkanie jubilatów małżeńskich z władzami miasta.

Wśród par świętujących złote i diamentowe gody znalazła się para obchodząca 66 rocznicę ślubu. Już na wstępie burmistrz Krystyna Wróbel podzieliła okolicznościowy tort pomiędzy jubilatów i ich gości. Kierownik Urzędu Stanu Cywilnego Renata Ścierańska nawiązała w swym przemówieniu do początków wprowadzonego już w 1991 roku zwyczaju odwiedzania jubilatów w ich domach i organizowania przez władze miasta uroczystych dorocznych wspólnych spotkań choinkowych. Była to inicjatywa ówczesnego burmistrza Łędzin Władysława Trzczińskiego i ówczesnej kierownik US, Ireny Kuc.

Na dużym ekranie wyświetlony został kilkunastominutowy film dokumentalny autorstwa znanego łędzinśkiego fotografa Jacka Filipiaka pt. „Miasto Łędziny”. Potem kierownik Ścierańska poprosiła niektóre pary małżeńskie o podzielenie się z wszystkimi zebranymi swoimi wspomnieniami na temat ciekawych momentów swojego małżeńskiego życia. Poprosiła też honorowych gości tej uroczystości, wspomnianego byłego burmistrza Władysława Trzczińskiego i byłego wieloletniego dyrektora SP 3 w Łędzinach Hołdunowie Jana Górskiego (obaj zostali w tym roku honorowymi obywatelami miasta Łędziny) o krótkie wypowiedzi.

Następnie burmistrz wręczyła jubilatom medale nadane im za długoletnie pożycie małżeńskie przez Prezydenta RP Andrzeja Dudę. Dalsza część uroczysto-



ści przybrała już formę biesiady towarzyskiej, w trakcie której burmistrz oraz wiceprzewodniczący Rady Miasta: Edward Urbańczyk i Zdzisław Rudol wręczyli jubilatom czerwone róże oraz kosze z podarunkami. Dodajmy, że w spotkaniu tym uczestniczyła też sekretarz miasta Anna Wiaderna, a umiał je tradycyjnie Franciszek Moskwa grając na organach elektronicznych i śpiewając sentymentalne melodie, w tym jedną wspólnie z wiceprzewodniczącym Rudolem.

Pelna lista tegorocznych Jubilatów
50 ROCZNICA ŚLUBU - 1966
 Waleria i Jan TARGOSZ, Elżbieta i Włodzimierz SĄTOWICZ, Agata i Józef GUDZIK,

Helena i Rajnhold WOWRO, Krystyna i Kazimierz BROMBOSZCZ, Anna i Alfons KOWALSCY, Anna i Eryk KULA, Maria i Józef KLIŚ, Helena i Bronisław JANIA, Stanisława i Ryszard SIWEK

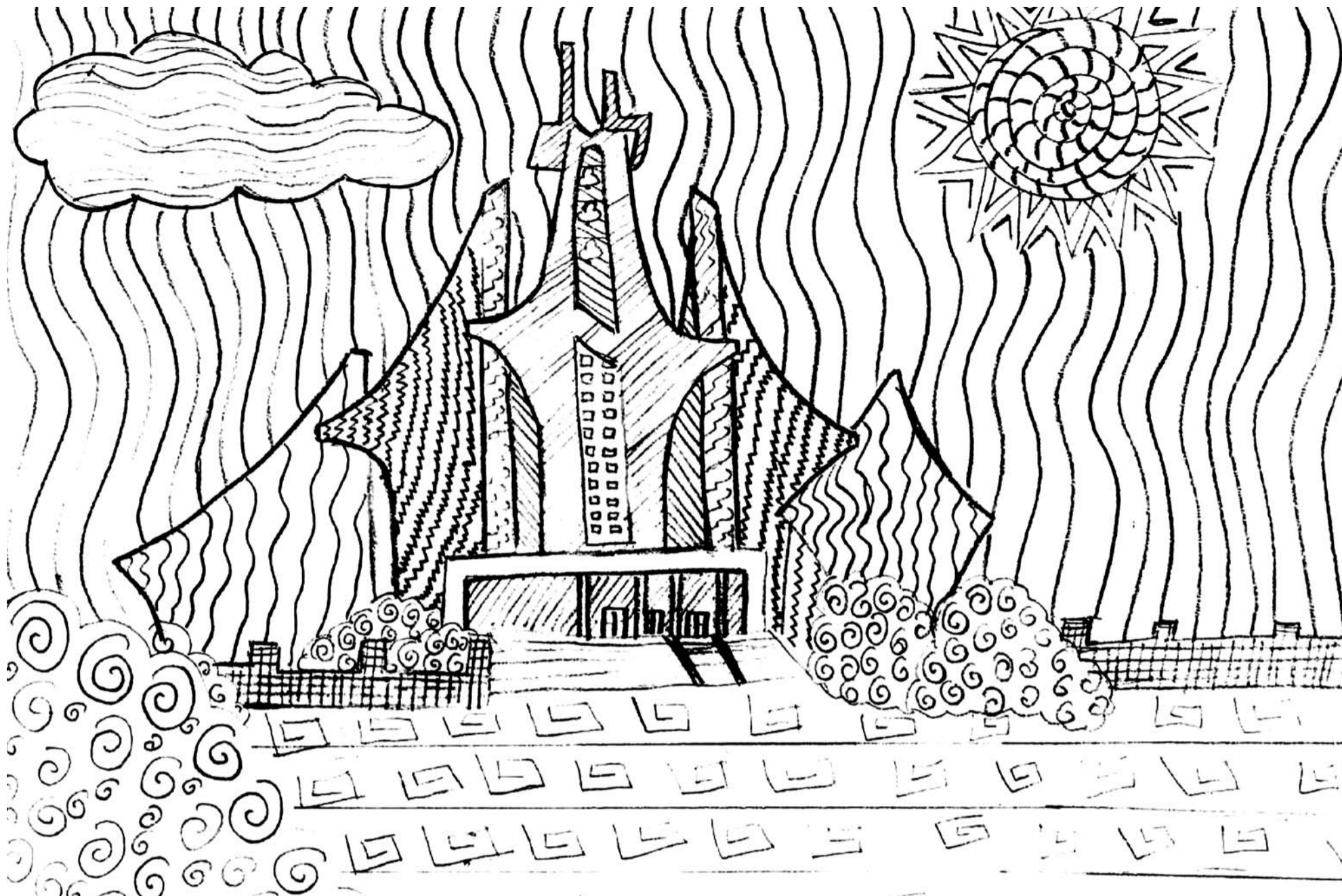
60 ROCZNICA ŚLUBU – 1956
 Anna i Franciszek BINDA, Maria i Stefan CZYŁOK, Anna i Jan GÓRSCY Irena i Paweł GIERLOTKA, Otylia i Teodor SZYJA, Łucja i Franciszek SMOLORZ

66 ROCZNICA ŚLUBU – 1950
 Helena i Wiktor KRASKA

Mirosław Leszczyk



W WOLNEJ CHWILI



**KOŚCIÓŁ POD WEZWANIEM CHRYSTUSA KRÓLA NA HOŁDUNOWIE
JULIETTA BOROWICKA - SP3 ŁĘDZINY**

ŚLĄSKIE DESERY BOŻONARODZENIOWE

**MOCZKA
(MOŁCKA, MOCKA, BRYJA)**

Składniki:
250 dag piernika (ciemnego), 20 dag migdałów, 40 dag rodzynek, 150 dag orzechów laskowych, sok z 3 dużych cytryn, szczypta soli, 3 duże łyżki cukru, 3 litry wody.
Wykonanie:
Piernik zamoczyć na kilka godzin w 3 litrach wody (aż się dobrze rozmoczy). Migdały sparzyć i obrać ze skórek. Migdały i orzechy drobno pokroić. Resztę składników dodać i teraz wymieszać. Gotować na małym ogniu przez około pół godziny.

Moczka ma wygląd rzadkiej marmolady śliwkowej, z widocznymi kawałkami orzechów, migdałów, ugotowanych owoców suszonych oraz innych bakalii, a smak czekoladowego piernika - lekko słodki.

Każda gospodyni przyrządza moczka inaczej i otrzymuje inny smak. Moczka może być bardziej piernikowa, bardziej czekoladowa, bardziej owocowa, cynamonowa, bardziej słodka lub lekko osolona. Cechą charakterystyczną moczki jest to, że przyrządza się ją w różnych smakach. Wyczuwalny specyficzny smak orzechów, suszonych śliwek i agrestu. Potrawa ta znana była już w XIX w. pod nazwą bryja, a produkty do niej przygotowywano już późnym latem, suszono jabłka, gruszkę, śliwki. Bryja, a następnie moczka, była też przyrządzana na wywarze z warzyw, między którymi królował pasternak.

Jeszcze do dzisiaj w niektórych śląskich domach moczka przyrządza się właśnie na bazie wywaru z pasternaku.

MAKÓWKI

Składniki:
25 dag zmielonego maku, 2-3 czerstwe bułki, 1 l mleka lub wody, 4 łyżki cukru, 2 łyżki miodu, 1 paczka cukru waniliowego lub olejek migdałowy, 2 łyżki roztopionego masła, 4 łyżki rodzynek, 2 łyżki kakao, kilka migdałów, szczypta soli.
Wykonanie:
Mak zalać wrzącym mlekiem, dodać cukier, optukane rodzynek, sparzone i pokrojone migdały bez skórki, masło, kakao, miód i szczyptę soli. Zagotować. Bułki pokroić w plastry, układać warstwami w salaterce. Pierwszą warstwę stanowią kromki bułki, a ostatnią (wierzchnią) mak. Podawać na zimno. Potrawę powinno się podawać po kilku godzinach od jej przyrządzenia, tak, by bułki zmiękły i nasączyły się mlekiem. Jeśli makówki chcemy przechowywać 2-3 dni, do zaparzenia maku należy użyć wody.

www.potrawyregionalne.pl



KRZYŻÓWKA PANORAMICZNA

Rozwiązanie krzyżówki można nadsyłać pocztą na adres: Redakcja BIL, ul. Łędzińska 55, 43-143 Łędziny lub mailowo na adres: promocja@ledziny.pl
Trzy pierwsze osoby otrzymają nagrody z logo Urzędu Miasta.

Tytuł wladców Egiptu Kitej	Mały ssak z trąbą	Trzon pióra Prowincja Arabii S.	Spacerowy powóz konny	Rosły opryszek, zbir	Mocna kawa Fosforan wapnia	Sluchowy lub rentgenowski
18		23	Epidemia, pomór	19	11	
5						
Piękny myśliwy, ukochany Afrodyty	Postać w sztuce		Ozdobna grządka kwiatowa	15	21	20
Stary wyga, rep	Rodnina, żywiarka Złożył Asunción		Ozdobna grządka kwiatowa			
7						
24	17	Cześć Talmudu, Agada	Miasto w Sri Lance (Cejlon)	Metal służący do lutowania	Seak azjatycki, podobny do kozy	10
Piaszczy-sła nad morzem	Larwa chrząszcza	Wiszące łóżko Szton, liczman			Muzul-mański fanatyk	Rodzaj nadwozia auta
		6	Feniccka bogini miłości		Osobowe w aktach	Ponosi ją winny
Dodatek, załącznik W oknie celi		13		Niejadek z wierszyka		3
22			Klamra muzyczna na pieciolini			
Postać kobieca z powieści "Chłopi"	Smród, fetor		14	Waluta Serbii i Iraku	2	
8		1	Glon kolonijny, sinice	16		9

Litery z pól ponumerowanych od 1 do 28, utworzą końcowe rozwiązanie krzyżówki.

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24
---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----

AKCJA ZIMA w Lędzinach

Informujemy, iż w tym roku funkcję koordynatora „Akcji Zima” w Lędzinach pełni Piotr Goj.

Odpowiada on za zimowe utrzymanie dróg gminnych i powiatowych na terenie Lędzin.

Wszelkie uwagi proszę kierować pod numer 698 639 025

RPWiK Tychy S.A uruchomił dla swoich klientów i-BOK-a

RPWiK Tychy S.A. informuje, iż do dyspozycji klientów posiadających podpisaną umowę o zaopatrzenie w wodę, przekazało Internetowe Biuro Obsługi Klienta (www.ibok.rpwik.tychy.pl), które pozwala na skorzystanie z opcji e-odczytu i e-faktury, dostępu do aktualnych informacji dotyczących indywidualnego konta - rozliczeń, analiz, prowadzonych spraw, wiadomości SMS oraz na dokonywanie płatności elektronicznych. **Skorzystanie z usług e-odczytu i e-faktury pozwala na obniżenie opłaty abonamentowej.**

Bądź w swych działaniach nowoczesny, ekologiczny i praktyczny. Dołącz do grona użytkowników naszego Internetowego Biura Obsługi Klienta, załóż się do i-BOK już dziś na stronie <https://ibok.rpwik.tychy.pl/>

Skorzystaj z funkcjonalności, które daje i-BOK tzn: e-faktura, e-odczyt, płatności online, analiza zużycia wody, obsługa zgłoszeń, historia rozliczeń, serwis sms.

BURMISTRZ MIASTA LĘDZINY informuje o przeznaczeniu do sprzedaży

- w drodze drugiego przetargu ustnego nieograniczonego
- niżej wymienionej nieruchomości.

Przedmiotem przetargu jest sprzedaż niezabudowanej nieruchomości gruntowej położonej w Lędzinach, obręb Lędziny, arkusz mapy 5 przy ul. Szkolnej, oznaczonej jako działka numer 2828/35 o powierzchni 0,1813 ha, zapisanej w jednostce rejestrowej gruntów pod pozycją 2718, symbol użytku: RV-0,1813 ha (grunty orne).

Przedmiotowa nieruchomość zapisana jest w księdze wieczystej KA1T/00037218/9 prowadzonej przez Wydział V Ksiąg Wieczystych Sądu Rejonowego w Tychach, ul. Budowlanych 33. W dziale I-SP wpisane są uprawnienia wynikające z praw ujawnionych w dziale III innych ksiąg wieczystych i nie dotyczą zbywanej nieruchomości. W Dziale III wpisane są liczne ograniczone prawa rzeczowe związane z innymi nieruchomościami i nie dotyczą zbywanej nieruchomości. Dział IV księgi wieczystej jest wolny od wpisów. Zapisy Działu I-SP i Działu III przeniesione zostaną do księgi wieczystej nabywcy nieruchomości. Przedmiotowa nieruchomość nie jest przedmiotem praw i zobowiązań względem osób trzecich.

W/w nieruchomość objęta jest miejscowym planem zagospodarowania przestrzennego Miasta Lędziny zatwierdzonym przez Radę Miasta Lędziny Uchwałą Nr XXXVIII/222/2005 z dnia 30.06.2005 r., zgodnie z którym położona jest na terenie oznaczonym symbolem 11MU - tereny zabudowy mieszkaniowo-usługowej. Pierwszy przetarg ustny nieograniczony na sprzedaż przedmiotowej nieruchomości został przeprowadzony w dniu 8 grudnia 2016 r. i zakończył się wynikiem negatywnym.

Cena wywoławcza nieruchomości:
140 000,00 zł

(słownie:

sto czterdzieści tysięcy złotych 00/100).

Sprzedaż nieruchomości podlega opodatkowaniu podatkiem od towarów i usług na podstawie ustawy z dnia 11 marca 2004 r. o podatku od towarów i usług według stawki 23%.

Wadium ustalone zostało na kwotę:
14 000,00 zł

(słownie: czternaście tysięcy złotych 00/100).

Wniesienie wadium - w pieniądzu - w terminie do dnia 5 stycznia 2017 r. na rachunek bankowy Urzędu Miasta Lędziny: ING Bank Śląski SA Katowice 04 1050 1214 1000 0024 1111 9239 (konto depozytowe) z dopiskiem w tytule wpłaty: wadium na działkę numer 2828/35 o powierzchni 1813 m2 położoną w Lędzinach przy ul. Szkolnej.

Przetarg odbędzie się w dniu 12 stycznia 2017 r. o godz. 11.00 w sali 013 Urzędu Miasta Lędziny przy ul. Lędzińskiej 55.

Szczegółowych informacji dotyczących przetargu udziela Wydział Geodezji, Gospodarki Nieruchomościami i Ładu Przestrzennego Urzędu Miasta Lędziny, 43-143 Lędziny, ul. Lędzińska 55 (II piętro, pok. 203-205), tel. 32/ 216-65-11 do -13 wew. 135, 120, 136, 128 w godzinach pracy Urzędu).

Ogłoszenie o przetargu zostało wywieszane na tablicach ogłoszeń w siedzibie Urzędu Miasta Lędziny przy ul. Lędzińskiej 55, a ponadto informacja o ogłoszeniu przetargu podana została do publicznej wiadomości poprzez wywieszenie na tablicach ogłoszeń Urzędu Miasta Lędziny, a także na stronach internetowych Urzędu Miasta Lędziny www.lędziny.pl i w Biuletynie Informacji Publicznej.

**Mieszkańcom Lędzin
życzymy Wszystkiego Najlepszego!**

Zapraszamy na wspólne przywitanie
Nowego Roku:
31.12.2016
URZĄD MIASTA LĘDZINY
23:30-00:30

Żegnaj 2016
Witaj 2017

Muzyka na żywo
Pokaz fajerwerków
23:00 Ukrycie "KAPSUŁY CZASU"